

С.Е. Емельянова  
Н.В. Войтик

# **НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК для туризма и сервиса**

---

## **DEUTSCH für Tourismus und Service**

Учебное пособие

*5-е издание, стереотипное*

Москва  
Издательство «ФЛИНТА»  
2017

УДК 811.112.2(075.8)  
ББК 81.2Нем-923  
Е60

Р е ц е н з е н т ы:

канд. социол. наук, доцент *О.В. Третьякова*;  
канд. пед. наук, доцент *Д.А. Саитова*

**Емельянова С.Е.**

Е60      Немецкий язык для туризма и сервиса. Deutsch für Tourismus und Service [Электронный ресурс] : учеб. пособие / С. Е. Емельянова, Н. В. Войтик. — 5-е изд., стер. — М. : ФЛИНТА, 2017. — 128 с.

ISBN 978-5-9765-1550-5

Цель учебного пособия — обучение практическому немецкому языку на основе активного овладения лексикой и грамматикой, чтения и перевода текстов профессиональной направленности по темам туристического бизнеса и сервисного обслуживания. Для самостоятельной работы и самоконтроля в пособии используются ключи ответов к заданиям уроков, предлагаются тестовые задания с ключами, а также грамматический справочник.

Для студентов вузов, обучающихся на факультетах сервиса, туризма и гостеприимства по направлениям подготовки «Сервис», «Туризм» и «Гостиничное дело».

УДК 811.112.2(075.8)  
ББК 81.2Нем-923

ISBN 978-5-9765-1550-5

© Емельянова С.Е., Войтик Н.В., 2017  
© Издательство «ФЛИНТА», 2017

# INHALT

|   |    |
|---|----|
| ПРЕДИСЛОВИЕ .....   | 5  |
| <b>TEIL I. TOURISMUS</b> .....  | 7  |
| <b>LEKTION 1. Deutschland als Reiseland</b> .....                               | 8  |
| Text A: Erholung in Deutschland .....   | 8  |
| Text B: Beliebte Reiseziele der Deutschen .....                                 | 10 |
| <b>LEKTION 2. Reisen, aber wie?</b> .....                                       | 18 |
| Text A: Reisen, aber wie? .....   | 18 |
| Text B: Können Sie uns mitnehmen? .....   | 20 |
| <b>LEKTION 3. Reisen macht Spaß</b> .....                                       | 29 |
| Text A: Abenteuerurlaub .....   | 29 |
| Text B: Reisesachen zum Denken und Lachen .....                                 | 31 |
| <b>LEKTION 4. Städtereisen</b> .....  | 38 |
| Text A: Städtereisen Berlin: Die Hauptstadt ist immer<br>eine Reise wert! ..... | 38 |
| Text B: Wo waren Sie denn? .....  | 40 |
| <b>LEKTION 5. Arten der Reisen</b> .....  | 49 |
| Text A: Gruppenreisen nach Köln .....   | 49 |
| Text B: Die verschiedenen Arten von Reisen .....                                | 51 |
| <b>TEIL II. SERVICE</b> .....   | 61 |
| <b>LEKTION 1. Informationen für den Urlaubsort</b> .....                        | 62 |
| 1.1. Urlaubsorte empfehlen .....  | 62 |
| 1.2. Hotels beschreiben und vermitteln .....                                    | 63 |
| 1.3. Rundfahrten, Leihwagen vermitteln .....                                    | 69 |
| <b>LEKTION 2. Reiseauskünfte</b> .....  | 73 |
| 2.1. Informationen zu Tagesausflügen .....                                      | 73 |

|  |           |
|--|-----------|
| 2.2. Hinweise für Individual- und Gruppenreisen .....        | 74        |
| 2.3. Verkehrsverbindungen empfehlen .....                    | 75        |
| <b>LEKTION 3. An der Rezeption .....</b>                     | <b>78</b> |
| 3.1. Gäste an der Rezeption empfangen und registrieren ..... | 78        |
| 3.2. Kulturelle Angebote .....                               | 81        |
| 3.3. Abrechnung. Verabschiedung von Gästen .....             | 82        |
| <b>LEKTION 4. Service im Hotel .....</b>                     | <b>85</b> |
| 4.1. Informationen über Hoteldienstleistungen .....          | 85        |
| 4.2. Telefonservice im Hotel .....                           | 89        |
| <b>LEKTION 5. Bewerbung .....</b>                            | <b>95</b> |
| 5.1. Stellenangebote und Bewerbungen .....                   | 95        |
| 5.2. Lebenslauf .....  | 99        |
| REFERENZGRAMMATIK .....                                      | 104       |
| LISTE DER STARKEN UND UNREGELMÄSSIGEN VERBEN .....           | 112       |
| TEST ZUM TEIL I „TOURISMUS“ .....                            | 115       |
| TEST ZUM TEIL II „SERVICE“ .....                             | 118       |
| LÖSUNGSSCHLÜSSEL .....                                       | 120       |
| LITERATURVERZEICHNIS .....                                   | 127       |